

30T ADSN

2020

**ADVANCE SANSKRIT**

**Full Marks : 100**

**Pass Marks : 30**

**Time : Three hours**

**The figures in the margin indicate full marks for the questions.**

1. Give short answers to the following questions :

তলৰ প্রশ্নবোৰৰ চমু উত্তৰ লিখা :

(a) What is the source-book of Pratimā Nāṭaka ? Name another drama ascribed to the author of Pratimā Nāṭaka based on the same source.

1

প্রতিমা নাটকৰ আধাৰ গ্ৰন্থ কি ? প্রতিমা নাটকৰ ৰচকৰ সেই উৎসৰ ওপৰত আধাৰিত আন এখন নাটকৰ নাম লিখা।

(b) Who is দেবকুলিক ? Where did भरत meet him ?

1

দেবকুলিক কোন ? ভৰতে তেওঁক ক'ত লগ পাইছিল ?

2. Write short answers of the following :

তলত দিয়াবোৰৰ চমু উত্তৰ লিখা :

(a) नायोध्या तं विनायोध्या सायोध्या यत्र राघवः ।

Who is the speaker here ? Why did he say this ?

2

ইয়াত বক্তা কোন ? তেওঁ কিয় এইদৰে কৈছিল ?

(b) मम मातुश्च मातुश्च मध्यस्था त्वं न शोभते ।

गङ्गायमुनयोर्मध्ये कुनदीव प्रवेशिता ॥

Who is the speaker here ? Who are referred here as 'मातुश्च' and 'मातुश्च' ?

2

ইয়াত বক্তা কোন ? ইয়াত 'मातुश्च' আৰু 'मातुश्च' বুলি কাৰ কথা কোৱা হৈছে ?

3. Translate into English *or* Assamese : (*any one*)

4

যিকোনো এছোৰা ইংৰাজী বা অসমীয়ালৈ অনুবাদ কৰা :

(a) अथ कस्मिन् प्रदेशे विश्रमिष्ये । भवतु दृष्टम् । एतस्मिन् वृक्षान्तराविष्कृते देवकुले मुहूर्तं विश्रमिष्ये । तदुभयं भविष्यति दैवतपूजा विश्रमश्च । अथ च उपोपविश्य प्रवेष्टव्यानि नगराणीति सत्समुदाचारः ।

(b) हृदयं भव सकामं यत्कृते शङ्कसे त्वं  
शृणु पितृनिधनं तद गच्छ धैर्यं च तावत् ।  
स्पृशति तु यदि नीचो मामयं शुक्लशब्द-  
स्त्वथ च भवति सत्यं तत्र देहो विशोध्द्यः ॥

4. Explain with reference to the context *any one* of the following slokas : 4

প্রসঙ্গ সঙ্গতি দেখুৱাই তলৰ যিকোনো এটা শ্লোকৰ ব্যাখ্যা কৰা :

(a) अयशसि यदि लोभः कीर्तयित्वा किमस्मान्  
किमु नृपफलतर्षः किं नरेन्द्रो न दद्यात् ।  
अथ तु नृपतिमातेत्येष शब्दस्तवेष्ट्रो  
वदतु भवति सत्यं किं तवार्यो न पुत्रः ॥

(b) गोपहीना यथा गावो विलयं यान्त्यपालिताः ।  
एवं नृपतिहीना हि विलयं यान्ति वै प्रजाः ॥

5. Give a pen picture of the statues found in the 3rd Act of the Pratimā Nāṭaka.

6

প্ৰতিমা নাটকৰ তৃতীয় অঙ্কত পোৱা ধৰণে মূৰ্তি সমূহৰ এখন ছবি দাঙি ধৰা ।